

# Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u. 45. Tel./Fax: 06-23-440-217

---

## JEGYZŐKÖNYV/PROTOKOLL

**A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
2020. október 2. péntek 8.00 órától tartandó  
– 2020. évben sorrendben 7. – rendkívüli ülésére**

**Az ülés helye:** Heimatmuseum (2040 Budaörs, Budapesti út 45.)

**Időpont/Zeitpunkt:** 2020. október 2. péntek 8.00

**Helyszín/Ort:** Heimatmuseum, 2040 Budaörs, Budapesti út 45.

### **Jelenlévők/Anwesende:**

Boros György BNNÖ elnök, Michelberger Katalin BNNÖ elnök-helyettes, Dr. Gajdos-Frank Katalin, Michelberger Mátyás és Dr. Róth Henrik BNNÖ képviselők;  
Sztabina Zsoltné Izsák Noémi, Csikós András és Balczer Szabolcs a Heimatmuseum munkatársai;  
Dr. Kohlhoffer-Mizser Csilla a BVÖ PH részéről.

Boros György BNNÖ elnök megnyitotta az ülést és az 5 BNNÖ képviselő jelenlétében megállapította a BNNÖ határozatképességét.

A BNNÖ az előzetesen megküldött előterjesztések ismertetését követően a napirendi pontokat az alábbiak szerint fogadta el:

### **43/2020.(IX.02.) sz. BNNÖ Határozat**

- 1 Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény 2020. évi őszi programjai**
- 2 2020. évi Programalapú Támogatás**
- 3 2020. évi Közmeghallgatás időpontja**
- 4 Heimatmuseum munkavállalói részére év végi külön juttatás biztosítása**
- 5 Heimatmuseum 2020. évi jutalom járuléka**
- 6 Heimatmuseum pince páratlanító/szellőztető**
- 7 Heimatmuseum tájház épület utcafrontja**
- 8 BNNÖ 2020. évi költségvetésének módosítása**
- 9 Ó-Temető támogatásának 2020. évi csökkentése**
- 10 Ó-Temetőhöz kapcsolódó működési költségekhez kiegészítő forrás biztosítása**
- 11 2020. évi BVÖ Programalapú támogatás elfogadása és felosztása**

## 1 Napirendi pont

### Bleyer Jakob Helytörténeti Gyűjtemény 2020. évi őszi programjai

Dr. Gajdos-Frank Katalin múzeumigazgató tájékoztatta a BNNÖ képviselőket a Jakob Bleyer Heimatmuseum 2020. évi őszi programjairól és azok résztvevőiről:

- Könyvbemutató/Buchvorstellung – Siegfried F. Franke: Zur Aushöhlung des Rechtsstaates – Német Kulturális Egyesület Stammtisch-el közösen, német nyelven, augusztus 26-án, 17 órától, szabadtéren a kültéri szaletli alatt;
- Szakmai egyeztetés skype-on és telefonon a bretzfeldi Budaörser Heimatmuseum vezetőjével, Theresia Mann-al augusztus 27-én 10 órától 11 óráig;
- Jakob Bleyer iskola Igazgató Asszonyának búcsúztatója, augusztus 31-én 13 órától, BNNÖ és Heimatmuseum;
- Beruházással kapcsolatos bejárás Apró Miklós építésszel szeptember 2-án, 11 órától, BNNÖ (Boros György) és Heimatmuseum;
- Budaörsi Városháza Tanévnnyitó, szeptember 3., 15 órától;
- „Hagyományaink vendégségben” egész napos program a Skanzenban, vendég a Heimatmuseum (is) egy új roll-up kiállítással, szeptember 5-én, reggel 8 és délután 17 óra között;
- Heinek Ottó Emlékszobor avatása az LdU Júlia utcai udvarán, szeptember 6-án 11 órától;
- Meghívás a budajenői felújított Magtár kiállításának megtekintésére, szeptember 9-én, 9 órától 13 óráig;
- Beruházással kapcsolatos bejárás, egy kész ház megtekintése BNNÖ szeptember 11-én 17 órától;
- Ceglédi Dobmúzeum megtekintése illetve a kiállítási postamensek Budaörsre szállítása szeptember 12-én, 9 és 16 óra között;
- Időszaki kiállítás kialakításával kapcsolatos egyeztetés, munkák szeptember 13-án és 14-én egész nap;
- ELTE történeti muzeológus gyakornokkal és tanárával való megbeszélés, szeptember 14-én, 10 órától;
- Budaörsi Passió Közgyűlés a Heimatmuseumban a szaletli alatt szeptember 15-én 17 órától;
- Budajenői küldöttség látogatása a Heimatmuseumban szeptember 16-án 10 és 12 óra között;
- Üzemorvosi vizsgálat szeptember 15., 17. és 22-én;
- „Egy ütős kiállítás” – időszaki kiállítás rendhagyó megnyitó program szeptember 18-án 17 órától;
- Historikertagung „Trianon und die Ungarndeutschen” szeptember 19-én 9 és 14 óra között a szaletli alatt;
- LdU Kult. Ausschuss ülés Baján, szeptember 26-án 14 órától;
- LdU Vollversammlung Baján, szeptember 26-án 15 órától;
- Terményünnep és jótékonyági vásár a Svábhegyen, szeptember 27-én 9 órától;
- Buchvorstellung im Haus der Ungarndeutschen, október 1-én 18 órától;
- ELTE Germanisztika tanszék szemináriumi csoportja egész napos projekt napon a Heimatmuseumban, előadások szeptember 2-án, 14 órától;
- MTA Kisebbségkutató Intézete, könyvbemutató, október 6-án, 14 órától
- STR-Sitzung in der Deutschen Schule Budapest, október 8-án, 15 órától;
- ÉV MÚZEUMA 2020 online díjátadó ünnepség a Magyar Nemzeti Múzeumban október 9-én, 10 órától;
- Tagung im Haus der Donauschwaben in Sindelfingen (Stuttgart) am 10-11. Oktober, Vortrag von Dr. Kathi Gajdos-Frank
- Kulturtagung in Gerlingen am Rathaus am 17. Oktober.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **44/2020.(IX.02.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete határozatával ezúton jóváhagyólag elfogadja Dr. Gajdos-Frank Katalin igazgatóasszony beszámolóját a Jakob Bleyer Heimatmuseum 2020. évi őszi programjairól, eseményeiről.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

**Határidő: 2020. október 5.**

5 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

## **2 Napirendi pont**

### **2020. évi Programalapú Támogatás**

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket a BVÖ PH hivatalával folytatott egyeztetésekről, ill. a 2020. évi Programalapú Támogatáson elnyert összegéről.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **45/2020.(IX.02.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete határozatával ezúton jóváhagyólag elfogadja a 2020. évi BVÖ Programalapú támogatás összegét 3.895.000 forint összegben.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

**Határidő: 2020. október 5.**

5 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

Dr. Róth Henrik BNNÖ képviselő a 2. Napirendi pont tárgyalását követően egyéb teendői miatt távozott az ülésről.

## **3 Napirendi pont**

### **2020. évi Közmeghallgatás időpontja**

Boros György BNNÖ elnök javasolta a BNNÖ Képviselő-testületnek, hogy a BNNÖ 2020. évi Közmeghallgatását a Német Kulturális Egyesület havi rendezvényéhez igazítsák. A jelenlévők egyetértettek a felvetéssel és az egyeztetést követően 2020. október 30. péntek 16 órában állapították meg a BNNÖ soron következő Közmeghallgatásának időpontját.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **46/2020.(IX.02.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi BNNÖ Közmeghallgatás időpontját 2020. október 30. péntek 16 órában állapítja meg.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

**Határidő: 2020. október 30.**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

## **4 Napirendi pont**

### **Heimatmuseum munkavállalói részére év végi külön juttatás biztosítása**

Dr. Gajdos-Frank Katalin múzeumigazgató tájékoztatja a megjelenteket, hogy a kulturális intézményekben foglalkoztatottak közalkalmazotti jogviszonyának átalakulásáról, valamint egyes kulturális tárgyú törvények módosításáról szóló 2020. évi XXXII. törvény rendelkezései alapján a múzeum dolgozói 2020. november 1-től átkerülnek a Munkatörvénykönyve hatálya alá, így a közalkalmazotti jogviszonyuk munkaviszonyra alakul át.

E rendelkezés miatt szükséges a 2020. évi költségvetésről szóló határozat módosítása, annak érdekében, hogy a munkavállalók részesülhessenek az év végi külön juttatásban. (közalkalmazott jogviszonyban 1 havi külön juttatásként tervezve)

Dr. Gajdos-Frank Katalin, a Heimatmuseum múzeumigazgatója kéri a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületét, hogy engedélyezze az intézmény munkavállalói részére bruttó 210 600

Ft/fő „év végi külön juttatás” kifizetését, az intézmény költségvetésében 1 havi külön juttatásként betervezett keretösszeg terhére.

A kifizetés érdekében a BNNÖ 2020. évi költségvetéséről szóló 19/2020 (II.17) sz. BNNÖ határozatának 7. pontját az alábbiak szerint javaslom módosítani:

7. A Képviselő-testület az önkormányzat által fenntartott költségvetési szervnél foglalkoztatottak részére az intézmény 2020. évi költségvetésében a törvény szerinti illetményeken felül az alábbiakat biztosítja:
- Foglalkoztatottakra jutó cafetéria-juttatás bruttó 200.000 Ft/álláshely.
  - A foglalkoztatott közalkalmazottak részére kereset-kiegészítést állapít meg, melynek éves keretösszege: 2 783 e Ft.
  - **A munkaviszonyban állók részére bruttó 210 600 Ft/teljes munkaidőben foglalkoztatott fő „év végi külön juttatást” biztosít, melynek kifizetésére a tárgyév december 1-15 között kerülhet sor. Az „év végi külön juttatás” keretösszege: 1 422 e Ft. A juttatás kifizetését annak a munkavállalóknak kell teljesíteni, aki a tárgyév december 1-jén munkaviszonyban áll és a próbaidejét letöltötte. A tárgyévben 30 napot meghaladó távollét, valamint évközben történő jogviszony létesítése esetén az” év évi külön juttatás” időarányos részét kell teljesíteni.**
  - A személyi kiadások kiemelt előirányzatán belül jutalom címén, teljesítményösztönzés, személyi ösztönzés céljára az eredeti, kereset-kiegészítés nélküli, törvény szerinti illetmények összegére vetített 8 %-os mértéket biztosítja.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **47/2020.(IX.02.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a BNNÖ 2020. évi költségvetéséről szóló 19/2020 (II.17) sz. BNNÖ határozatának 7. pontját az alábbiak szerint módosítja:**

**A Képviselő-testület az önkormányzat által fenntartott költségvetési szervnél foglalkoztatottak részére az intézmény 2020. évi költségvetésében a törvény szerinti illetményeken felül az alábbiakat biztosítja:**

- **Foglalkoztatottakra jutó cafetéria-juttatás bruttó 200.000 Ft/álláshely.**
- **A foglalkoztatott közalkalmazottak részére kereset-kiegészítést állapít meg, melynek éves keretösszege: 2 783 e Ft.**
- **A munkaviszonyban állók részére bruttó 210 600 Ft/teljes munkaidőben foglalkoztatott/fő év végi külön juttatást biztosít, melynek kifizetésére a tárgyév december 1-15 között kerülhet sor. Az év végi külön juttatás keretösszege: 1 422 e Ft. A juttatás kifizetését annak a munkavállalóknak kell teljesíteni, aki a tárgyév december 1-jén munkaviszonyban áll és a próbaidejét letöltötte. A tárgyévben 30 napot meghaladó távollét, valamint évközben történő jogviszony létesítése esetén az év évi külön juttatás időarányos részét kell teljesíteni.**
- **A személyi kiadások kiemelt előirányzatán belül jutalom címén, teljesítményösztönzés, személyi ösztönzés céljára az eredeti, kereset-kiegészítés nélküli, törvény szerinti illetmények összegére vetített 8 %-os mértéket biztosítja.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

**Határidő: 2020. október 5.**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

## **5 Napirendi pont**

### **Heimatmuseum 2020. évi jutalom járuléka**

Dr. Gajdos-Frank Katalin múzeumigazgató tájékoztatja a megjelenteket, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 40/2020.(VIII.14.) sz. határozatában részére megállapított 400.000 Ft jutalom járulékát a 2020.07.01-től törvény erejénél fogva 2 %-os csökkentésre kerülő SZOCHO-ból kívánja fedezni. Kéri a BNNÖ képviselőit, hogy engedélyezzék a 2%os SZOCHO csökkentés miatt felszabaduló forrás terhére kifizetni a jutalom 62.000 Ft SZOCHO adóját.

Az igazgató jutalmazásának elfogadásáról az intézmény fenntartója, a BNNÖ határoz. Továbbá a fenti határozatot annyiban kívánja még módosítani, hogy a határozatban megállapított 400.000 Ft jutalom összegét nem a 2019. évi állami feladatalapú támogatás, hanem a 2020. évi állami feladatalapú támogatás terhére kívánja elszámolni.

Érintettség okán a testület kizárja Dr. Gajdos-Frank Katalint – kérésére – a szavazásból.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatokat hozta:

#### **48/2020.(IX.02.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Dr. Gajdos-Frank Katalin múzeumigazgatót személyes érintettség okán a „Jakob Bleyer Heimatmuseum éves költségvetésében elfogadott Heimatmuseum jutalom felosztása- igazgató jutalmazásának elfogadása” tárgyú döntéshozatalból kizárja.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

**Határidő: 2020. október 5.**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

#### **49/2020.(IX.02.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 40/2020.(VIII.14.) sz. határozatában a Heimatmuseum intézményvezetője részére megállapított jutalomhoz biztosított 400e Ft-ot terhelő munkáltatói járulékfizetési kötelezettséget az intézmény a költségvetésében a 2020.07.01-i jogszabályváltozásból, a 2%-os SZOCHO csökkentéséből eredő szabad előirányzat maradvány terhére teljesítheti és a 400 e Ft jutalom összegét a 2020. évi állami feladatalapú támogatás terhére.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

**Határidő: 2020. október 5.**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

### **6 Napirendi pont**

#### **Heimatmuseum pince párátlanító/szellőztető**

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy a Heimatmuseum pincéjében működő párátlanító/szellőztető készülék javításra, cserére szorul. A készülék garanciális feltételeiről és a felmerülő javítási költségekről tájékozik a BNNÖ.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **50/2020.(IX.02.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Jakob Bleyer Heimatmuseum pincéjében működő párátlanító/szellőztető készülék javításra, cserére szorul. A készülék garanciális feltételeiről és a felmerülő javítási költségekről tájékozik a BNNÖ.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

**Határidő: 2020. október 30.**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

### **7 Napirendi pont**

#### **Heimatmuseum tájház épület utcafrontja**

Michelberger Mátyás BNNÖ képviselő a 7. Napirendi pont tárgyalásakor elhagyta a tárgyalótermet, jelen napirend tárgyalásakor nem volt jelen.

Dr. Gajdos-Frank Katalin múzeumigazgató tájékoztatja a megjelenteket, hogy a Heimatmuseum tájházépület utcafrontján lévő Budaörs-szoba kapu felé lévő épületrésze sajnos a felújítás (2016-2018) óta süllyedni kezdett, egyértelműen láthatóak a repedések a szoba falán – kívül és belül egyaránt.

A probléma okai:

- ez a rész nincs alápincézve,
- a talaj nedvessége, állaga miatt az épületrész süllyed,
- az erős forgalom (busz, gépkocsi, lámpa, megálló miatt is) sem tesz jót az említett épületnek,
- a felújítás alatt a tervekben nem szerepelt ennek a szobának, épületrésznek a megerősítése.

Michelberger Mátyás BNNÖ képviselő javaslatára a felújítást befejező kivitelezővel is egyeztetünk, aki jelezte, hogy a tervekben nem szerepelt ennek az épületrésznek a megerősítése, ez a tervező feladata lett volna. Egy szakcéget javasol, akik injektálással segíteni tudnak. Ezután a kivitelező vállalja az említett épületrész homlokzatjavító festését.

A határozathozatalhoz az Nek tv. 92. § (3) bekezdése és a 93. § (1) bekezdése alapján egyszerű többség és nyílt szavazás szükséges.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

### **51/2020.(IX.02.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy határozatával jóváhagyólag elfogadja a Heimatmuseum tájház épület utcafrontja javításával kapcsolatos egyeztetés részleteit és megbízza Michelberger Mátyás BNNÖ képviselőt azzal, hogy vegye fel a kapcsolatot mérnök-statikus szakemberrel és kérjen statikai szakvéleményt.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

**Határidő: 2020. október 5.**

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

## **8 Napirendi pont**

### **BNNÖ 2020. évi költségvetésének módosítása**

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy a BA költségvetés módosítására a felügyeleti szervei előirányzat módosítások, valamint a saját hatáskörű előirányzat átcsoportosítások átvezetése miatt van szükség.

#### **Felügyeleti szervei előirányzat módosítások**

- 1 A 34/2020.(VII.9.) sz. BNNÖ határozattal a Képviselő-testülete elfogadta a 2019. évi költségvetéséről szóló beszámolót, amelynek keretében elfogadta az összesen 43.818 e Ft szabad maradványát. A maradvány nagy része (43.216 e Ft) már a költségvetésbe beépítésre került, most a fennmaradó 603 e Ft-tal módosítjuk a költségvetésünket.
- 2 A beszámoló elfogadásával egyidejűleg a Képviselő-testület a Heimatmuseum 2.176 e Ft maradványát elfogadta. Az intézmény 782 e Ft összegű kötelezettségvállalással terhelt maradványát (foglalkoztatottak személyi juttatásai: 471 e Ft, szociális hozzájárulási adó: 269 e Ft, elvonások és befizetések: 42 e Ft) elfogadta, valamint döntött arról, hogy az 1.394 e Ft összegű szabad maradványt elvonja. Az elvonásra került összeget a Budaörs Város Önkormányzatával kötött támogatási szerződés alapján az Önkormányzatnak, mint fel nem használt támogatást átutaltuk.
- 3 A 37/2020.(VII.9.) sz. BNNÖ határozatban döntöttünk arról, hogy a BNNÖ által a Sváb Passió 30. évfordulója alkalmából elnyert 100.000 Ft támogatást az ÉMNÖSZ részére visszautaljuk, tekintettel arra, hogy a vírushelyzet miatt a tervezett rendezvény nem valósult meg.

- 4 A 39/2020.(VIII.14.) sz. BNNÖ határozatban döntöttünk arról, hogy a Budaörs Város Önkormányzatával a Heimatmuseum 2020. évi működésének támogatása céljából kötött, ÖNK/SZ/2020-1 számú támogatási szerződés módosítása alapján 6.996 e Ft összeggel csökkentjük a költségvetésünket.
- 5 A 41/2020.(VIII.14.) sz. BNNÖ határozatban döntött a Képviselő-testület arról, hogy a 2019. évi állami feladatalapú támogatás terhére a Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény igazgatója jutalmazásához összesen 400.000 Ft-tal hozzájárul.

A fenti módosításokat a költségvetési határozatba a következőképpen épülnek be:

	<i>e Ft</i>
<b>BNNÖ 2. számú melléklet</b>	
Bevételek/I.1.3. Elvonások és befizetések bevételei sor nő	+1.394
Kiadások I.5.2. Működési célú támogatások államháztartáson belülről sor nő	+1.394
Kiadások/ III. 1. Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele sor nő	+603
Kiadások I.5.4. Általános tartalék sor nő	+603
Kiadások /I.5.2. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről sor nő	+100
Kiadások I.5.4. Általános tartalék sor csökken	-100
Bevételek/I.1.2. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről sor csökken	-6.996
Kiadások/III. 1. Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás sor csökken	-6.996
Kiadások I.5.4. Általános tartalék sor csökken	-400
Kiadások/III. 1. Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás sor nő	+400
<b>Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény 3. számú melléklet</b>	
Bevételek/III.1.1. Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele sor nő	+2.176
Kiadások/ I.1.1. Foglalkoztatottak személyi juttatásai sor nő	+471
Kiadások/I.2.1. Szociális hozzájárulási adó sor nő	+269
Kiadások/ I.5.1. Elvonások és befizetések sor nő	+1.436
Bevételek III.2. Irányító szervi támogatás sor csökken	-6.996
Kiadások/I.1.2. Külső személyi juttatások sor csökken	-1.972
Kiadások/I.2.1. Szociális hozzájárulási adó sor csökken	-325
Kiadások/I.2.2. Egyéb munkaadót terhelő járulékok és adók sor csökken	-108
Kiadások/I.3.1. Közüzemi kiadások sor csökken	-110
Kiadások/I.3.2. Karbantartási kiadások sor csökken	-206
Kiadások/I.3.3. Egyéb dologi kiadások sor csökken	-3.742
Kiadások/II.1.4. Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése sor csökken	-533
Bevételek III.2. Irányító szervi támogatás sor nő	+400
Kiadások/ I.1.1. Foglalkoztatottak juttatásai sor nő	+400

*Bevételi*

*előirányzat csökkenés: -2.823 e Ft*

*Kiadási előirányzat növekedés: -2.823 e Ft*

**Saját hatáskörű előirányzat átcsoportosítás**

A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 19/2020.(II.17.) BNNÖ sz. határozatának 5. és 6. pontja alapján végrehajtott saját hatáskörű, kiemelt előirányzatokon belüli, rovatok közötti átcsoportosítások a következőképpen épülnek be a költségvetési határozatba:

	e Ft
<b>BNNÖ 2. számú melléklet</b>	
Bevételek/I.1.2. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről sor nő	+1.280
Bevételek/II.1.2 Egyéb felhalmozási célú támogatás államháztartáson belülről sor csökken	-1.280
Kiadások/I.1.2. Külső személyi juttatások sor csökken	-731
Kiadások/I.3.3. Egyéb dologi kiadások sor nő	+731
<b>Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény 3. sz. melléklet</b>	
Kiadások/I.3.3. Karbantartási kiadások sor csökken	-260
Kiadások/I.3.3. Egyéb dologi kiadások sor nő	+260
Kiadások/I.5.1. Elvonások, befizetések sor csökken	-42
Kiadások/I.3.3. Egyéb dologi kiadások sor nő	+42
Kiadások/II.1.4. Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése sor csökken	-1.280
Kiadások/I.3.3. Egyéb dologi kiadások sor nő	+1.280
Kiadások/II.1.4. Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése sor nő	+5
Kiadások/I.3.3. Egyéb dologi kiadások sor csökken	-5

Bevételi előirányzat változás: 0 e Ft

Kiadási előirányzat változás: 0 e Ft

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének főösszege a fenti módosításokkal összesen 2.823 e Ft-tal csökken.**

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztést megtárgyalni és a BNNÖ 2020. évi költségvetésének módosítását az 1-3. mellékletek szerinti tartalommal elfogadni szíveskedjen.\_

*Mellékletek:*

- 1. melléklet Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetése
- 2. melléklet Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai
- 3. melléklet Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény bevételei és kiadásai

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

### **52/2020.(IX.02.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítását az előterjesztés 1- 3. mellékletben foglalt tartalommal, az irányító szervi támogatás folyósítása nélkül, 108.458 e Ft főösszeggel fogadja el.**

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

**Határidő: 2020. október 5.**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva



## 9 Napirendi pont

### Ó-Temető támogatásának 2020. évi csökkentése

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a BNNÖ képviselőket az Ó-temető 2020. évi működési támogatásának csökkentéséről.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **53/2020.(IX.02.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Budaörs Város Önkormányzatával kötött ÖNK/SZ/2020-1 számú Támogatási szerződés módosítása szerint az Ó-temető 2020. évi működésének támogatása 1.500.000 Ft-tal csökken, mely a következőképpen épül be a költségvetési határozatba:**

#### **BNNÖ 2. melléklet**

e Ft

Bevételek/I.1.2 sor csökken Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	-1.500
Kiadások/I.3.3. csökken Egyéb dologi kiadások sor	-1.500

*Bevételi előirányzat csökkenés: - 1.500 e Ft*

*Kiadási előirányzat csökkenés: - 1.500 e Ft*

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

**Határidő: 2020. október 5.**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

## 10 Napirendi pont

### Ó- Temetőhöz kapcsolódó működési költségekhez kiegészítő forrás biztosítása

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatja a megjelenteket, hogy a veszélyhelyzetre való tekintettel történt forrás elvonás szükségessé teszi, hogy a BNNÖ a fenntartása alatt lévő Ó-Temető működési költségeinek illetve az egyéb működési költségek fedezéséhez az általános tartaléka terhére hozzájáruljon.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

#### **54/2020.(IX.02.) sz. BNNÖ Határozat**

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 500.000 Ft-ot biztosít a fenntartása alatt lévő Ó-Temető működési költségeinek illetve az egyéb működési költségek fedezetéhez az általános tartalék keret terhére, az alábbiak szerint:**

2. sz. melléklet

e Ft

KIADÁS		
I	Működési költségvetés kiadás	
	3. Dologi kiadások 3. Egyéb dologi kiadások	+ 500
	5.Egyéb működési célú kiadások 4. Általános tartalék	-500

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

**Határidő: 2020. október 5.**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

## 11 Napirendi pont

### 2020. évi BVÖ Programalapú támogatás elfogadása és felosztása

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy 2020. évben benyújtott önkormányzati programtámogatás pályázatát Budaörs Város Képviselő-testülete a 2020. augusztus 26-i ülésen tárgyalta.

A döntést követően, azzal összhangban a nemzetiségi önkormányzatnak is szükséges határozatot hozni, amellyel a támogatás beépítésre kerülhet az önkormányzatok költségvetésébe. Csak ezt követően lehet felhasználni a pályázaton elnyert összeget.

94/2020.(VIII.26.) ÖKT sz.

határozat

### A2020. évi nemzetiségi pályázatok elbírálása

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete - a Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság javaslata alapján - a Budaörs Város Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 4/2020. (II. 27.) ÖKT rendelet 5/A. sz. melléklet „Egyéb működési célú kiadások” 3. Nemzetiségi Önkormányzatok támogatása soron rendelkezésre álló 8.000.000 Ft-os pályázati keretet az alábbiak szerint osztja fel:

ssz.	2020. évi megpályázott program	kért támogatás (Ft)	elfogadott támogatás (Ft)
Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat			
1.	Kegyeleti megemlékezések, kegyeleti helyek gondozása	150e	150e
2.	Tavaszi Német Nemzetiségi Napok	950e	950e
3.	Budaörsi Svábbál	300e	
4.	Német Nemzetiségi Idősek köszöntése	400e	400e
5.	Kálvária fenntartása, Keresztút	200e	200e
6.	Wunderkäfer tánccsoport fenntartása	600e	600e
7.	Hagyományos sváb disznóvágás	300e	300e
8.	Batyusbál	200e	195e
9.	Német nemzetiségi gyermektánccsoport	300e	300e
10.	Hagyományőrző Asszonykör - Frauenkreis	200e	200e
11.	Októberfest	200e	
12.	Működési költségek	600e	600e
1-12.	ÖSSZESEN	4.400e	3.895e

2. A Nyertes pályázókkal az elnyert támogatási összeg felhasználására vonatkozóan Budaörs Város Önkormányzata képviselőtestületében Wittinghoff Tamás polgármester támogatási szerződést köt. Az elszámolási határidő: 2021. április 30.

Határidő: a Képviselő-testületi döntést követő 30. nap

Felelős: Polgármester

Végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet, Pénzügyi Iroda

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

### 55/2020.(IX.02.) sz. BNNÖ Határozat

**Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete ezúton határozatával Budaörs Város Önkormányzata 2020. évi nemzetiségi pályázatát 94/2020.(VIII.26.) ÖKT sz. határozat számmal az alábbi felosztás szerint jóváhagyólag elfogadja:**

- 1) A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat a Budaörs Város Önkormányzatához benyújtott pályázaton nyert 3.895.000 Ft összegű 2020. évi működési- és programtámogatást az alábbiak szerint használja fel:

ssz.	2020. évi megpályázott program	elfogadott támogatás (Ft)
1.	Kegyeleti megemlékezések, kegyeleti helyek gondozása	150e
2.	Tavaszi Német Nemzetiségi Napok	950e
3.	Budaörsi Svábbbál	
4.	Német Nemzetiségi Idősek köszöntése	400e
5.	Kálvária fenntartása, Keresztút	200e
6.	Wunderkäfer táncsoport fenntartása	600e
7.	Hagyományos sváb disznóvágás	300e
8.	Batyusbál	195e
9.	Német nemzetiségi gyermektáncsoport	300e
10.	Hagyományörző Asszonykör - Frauenkreis	200e
11.	Oktoberfest	
12.	Működési költségek	600e
1-12.	ÖSSZESEN	3.895e

- 2) Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi BVÖ Programalapú támogatás összegét, 3.895 e Ft-ot a 2020. évi költségvetésébe az alábbiak szerint építi be:

**2. sz. melléklet**

BEVÉTEL				
I.	Működési költségvetés bevételei		3.895	e Ft
	1. Működési célú támogatások államháztartáson belülről		3.895	e Ft
	2. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről		3.895	e Ft
KIADÁS				
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS KIADÁSAI		3.895	e Ft
	1. Személyi juttatások 2. Külső személyi juttatások		1.195	e Ft
	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 1. Szociális hozzájárulási adó		155	e Ft
	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 2. Személyi jövedelemadó		150	e Ft
	3. Dologi kiadások 1. Közüzemek kiadások		94	e Ft
	3. Dologi kiadások 2. Karbantartási kiadások			e Ft
	3. Dologi kiadások 3. Egyéb dologi kiadások		2.301	e Ft

**Felelős: Boros György BNNÖ elnök**

**Határidő: 2020. október 5.**

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

További napirendi pontok nem lévén az ülést 9.40-kor berekesztették.

kmf.

Boros György  
BNNÖ elnök

Dr. Gajdos-Frank Katalin  
BNNÖ képviselő  
Jegyzőkönyv hitelesítő